



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

September 26, 2021

26 de Septiembre del 2021

26th Sunday in Ordinary Time

Vigésimo Sexto Domingo del T.O.

Gospel: Mark 9:38-43,45,47-48

Evangelio: Marcos 9:38-43,45,47-48

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

## Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Sylvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Robert Ingle



## SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

## HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

## INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

**Reconciliación** - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

**Father Sam's Corner**  
**26th Sunday in Ordinary Time**  
**Gospel: Mark 9:38-43,45,47-48**

**God does not give as humans give.**

As human beings and in our weakness often we give with strings attached but God gives from His infinite divine love that has no boundary and barriers. Thus, God “causes his sun to rise on the evil and the good, and sends rain on the righteous and the unrighteous” (Matthew 5:45).

Moses in the first reading and Jesus in the Gospel bear witness to the fact that the gift of the Spirit cannot be confined by any human institution or condition.

In the first reading and like most of men, out of jealousy Moses' aide, Joshua, wants Moses to stop Eldad and Medad from prophesying because they were not in the tent when the Lord bestowed the spirit of prophecy on the seventy elders. However, Moses quickly taught his aide that God can bestow His Spirit on any person He chooses to bless (Numbers 11:25-29). As a human being, Moses' aide thought that Eldad and Medad were not fit to prophesy in the name of God because they were not in the camp when God bestowed His Spirit on the other selected elders. By responding the way he did, Moses taught his aide and others that God does not think as men do.

In the Gospel too, the Apostle John made the same jealous remark like Moses' aide when he asked Jesus to stop someone who was not one of them from casting out demons in his (Christ's) name. Like Moses, Christ quickly corrected this attitude by informing John that: “he who is not against us is with us” (Mark 9:40). With this response Jesus educated his followers that the privilege to receive divine power is not vested only on the Apostles but on any of his believers who is not against him. Today's readings challenge us with the following questions. How many times have we acted like Moses' and Jesus' disciples in the face of our brothers and sisters who are blessed like us or blessed more than us? And how often do we appreciate and encourage the gift of God in us and others like Christ and Moses?

**MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA**

**9/25/2021 Sat 5:00PM**  
**9/25/2021 Sat 6:30PM St. Mary's Parishioners**  
**9/26/2021 Sun 9:30AM**  
**9/26/2021 Sun 11:30AM**

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



**Father Sam's Corner**  
**Vigésimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario**  
**Evangelio: Marcos 9:38-43,45,47-48**

Dios no da como dan los humanos.

Como seres humanos y en nuestra debilidad, a menudo damos con ataduras, pero Dios da de Su infinito amor divino que no tiene límites ni barreras. Por tanto, Dios “hace que su sol salga sobre malos y buenos, y que llueva sobre justos e injustos” (Mateo 5:45). Moisés en la primera lectura y Jesús en el Evangelio dan testimonio de que el don del Espíritu no puede ser limitado por ninguna institución o condición humana.

En la primera lectura y como la mayoría de los hombres, por celos el ayudante de Moisés, Josué, quiere que Moisés impida que Eldad y Medad profeticen porque no estaban en la tienda cuando el Señor otorgó el espíritu de profecía a los setenta ancianos. Sin embargo, Moisés enseñó rápidamente a su ayudante que Dios puede otorgar Su Espíritu a cualquier persona que elija bendecir (Números 11: 25-29). Como ser humano, el ayudante de Moisés pensó que Eldad y Medad no eran aptos para profetizar en el nombre de Dios porque no estaban en el campamento cuando Dios otorgó Su Espíritu a los otros ancianos seleccionados. Al responder de la forma en que lo hizo, Moisés enseñó a su ayudante y a otros que Dios no piensa como los hombres.

También en el Evangelio, el apóstol Juan hizo el mismo comentario de celos que hizo el ayudante de Moisés cuando le pidió a Jesús que impidiera que alguien que no era uno de ellos echara fuera demonios en su nombre (de Cristo). Como Moisés, Cristo corrigió rápidamente esta actitud al informar a Juan que: “el que no es contra nosotros, con nosotros está” (Marcos 9:40). Con esta respuesta, Jesús enseñó a sus seguidores que el privilegio de recibir el poder divino no recae solo en los Apóstoles, sino en cualquiera de sus creyentes que no esté en su contra. Las lecturas de hoy nos desafían con las siguientes preguntas. ¿Cuántas veces hemos actuado como los discípulos de Moisés y Jesús ante nuestros hermanos y hermanas que son bendecidos como nosotros o más bendecidos que nosotros? ¿Y con qué frecuencia apreciamos y alentamos el don de Dios en nosotros y en otros como Cristo y Moisés?



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **An Environmentally Sustainable Lifestyle:** We pray that we all will make courageous choices for a simple and environmentally sustainable lifestyle, rejoicing in our young people who are resolutely committed to this.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Un estilo de vida ambientalmente sostenible:** Oramos para que todos tomemos decisiones valientes por un estilo de vida simple y ambientalmente sostenible, regocijándonos en nuestros jóvenes que están decididamente comprometidos con esto.

## ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We want to thank you all for your generous offertory gift/donation to our parish in these critical times.
1. Queremos agradecerles a todos por su generoso obsequio / donación a nuestra parroquia en estos tiempos críticos.
2. If you are a non-Catholic who is considering entering the Catholic Church, or a Catholic who has not received all of the Sacraments of Initiation (Baptism, Eucharist and Confirmation) please contact Deacon Bernie or Louise Bosse. The Rite of Christian Initiation for Adults will begin in English on Sunday, October 3, in Sherlock Hall after the 9:30AM Mass. Deacon Bernie email: [bcbosse@mchsi.com](mailto:bcbosse@mchsi.com); phone: 229-815-0189. Louise email: [labosse@mchsi.com](mailto:labosse@mchsi.com); phone: 229-938-9487. For Spanish speaking classes please contact Sara or Raul Yanez.
2. Si, usted no es Católico, y está considerando ingresar a la Iglesia Católica o es Católico y no ha recibido alguno de los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Eucaristía o Comunión) por favor, contacte al diácono Bernie o Louise Bosse. El Rito de Iniciación al Cristianismo para Adultos comenzará en inglés el domingo 3 de octubre en Sherlock Hall después de la misa a las 9:30AM. El email del Diacono Bernie es: [bcbosse@mchsi.com](mailto:bcbosse@mchsi.com); teléfono 229-815-0189. El email de Louise es: [labosse@mchsi.com](mailto:labosse@mchsi.com); teléfono: 229-938-9487. Para los Hispanohablantes, por favor contacte a Sara o Raúl Yanez.
3. Children may still be registered for Faith Formation this Wednesday evening, September 29, in Sherlock Hall. Three classes are being offered: Kindergarten/First Grade, First Holy Communion, and Confirmation. Students who are 13 years old or older on January 1, 2022 may register for the Confirmation class. This school year parents have the option for their children to be taught in Sherlock Hall on Wednesday evenings from 6 PM to 7:30 PM, or parents may teach their children at home using the same bilingual materials our teachers will use. If you begin the year teaching your children at home, you need to teach them at home through Christmas. Children taught in Sherlock Hall will have to wear a mask while there, and the church will supply the masks.
3. Los niños aún pueden registrarse para la Formación en la Fe este miércoles por la noche, 29 de septiembre, en Sherlock Hall. Solo habrá tres clases: Kindergarten / Primer Grado, Primera Comunión, y Confirmación. Los estudiantes que tengan 13 años o más el 1 de enero de 2022 pueden registrarse para la clase de Confirmación. Este año escolar, los padres tienen la opción de que sus hijos aprendan en Sherlock Hall los miércoles por la noche de 6 p.m. a 7:30 p.m., o los padres pueden enseñar a sus hijos en casa usando los mismos materiales bilingües que usarán nuestros maestros. Si comienza el año enseñando a sus hijos en casa, debe enseñarles en casa hasta Navidad. Los niños a los que se les enseñe en Sherlock Hall tendrán que usar una máscara mientras estén allí, y la iglesia proporcionará las máscaras.
4. As the number of COVID cases rises due to the Delta variant, the wearing of masks along hand sanitizing are strongly encouraged whenever we gather for worship and other activities in the church. Also stay home if you are sick and or in contact with a person who is sick or experiencing any type of symptoms. To help our medical professionals safe lives we are strongly encouraged to pray, have faith in God, be vaccinated, and advice our family members to do same. If you have any spiritual concerns over vaccination, please contact Father Sam or your spiritual director for more explanation.
4. A medida que aumenta el número de casos de COVID debido a la variante Delta, se recomienda encarecidamente el uso de máscaras junto con la desinfección de manos cada vez que nos reunimos para el culto y otras actividades en la iglesia. También quédese en casa si está enfermo o en contacto con una persona que está enferma o experimenta algún tipo de síntoma. Para ayudar a nuestros profesionales médicos a salvar vidas, se nos anima encarecidamente a orar, tener fe en Dios, vacunarnos y aconsejar a nuestros familiares que hagan lo mismo. Si tiene alguna inquietud espiritual sobre la vacunación, comuníquese con el padre Sam o con su director espiritual para obtener más explicaciones.
5. The Knights of Columbus is hosting our monthly bake sale after each Mass this weekend. Proceeds go to support our faith family and our council. Please feel free to drop off any baked items to sell and feel doubly free to buy any baked items to take home! We truly appreciate your support of our council!
5. Caballeros de Colón está organizando nuestra venta de pasteles mensual después de cada misa este fin de semana. Las ganancias se destinan a apoyar a nuestra familia de fe y nuestro consejo. ¡No dude en dejar cualquier artículo horneado para vender y siéntase doblemente libre de comprar cualquier artículo horneado para llevar a casa! ¡Realmente apreciamos su apoyo a nuestro consejo!



### **OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Sep 5	\$4,223	\$3,243	\$980		
Sep 12	\$5,324	\$3,243	\$2,081		
Sep 19	\$2,583	\$3,243		\$660	
Sep 26					Mission Cooperative Appeal